

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 66 (1975)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Siegfried und sein Sortiment

über 6000 geprüfte  
Chemikalien,  
Rohstoffe und Präparate  
für Industrie,  
Gewerbe und Labor

Bitte fragen Sie uns an



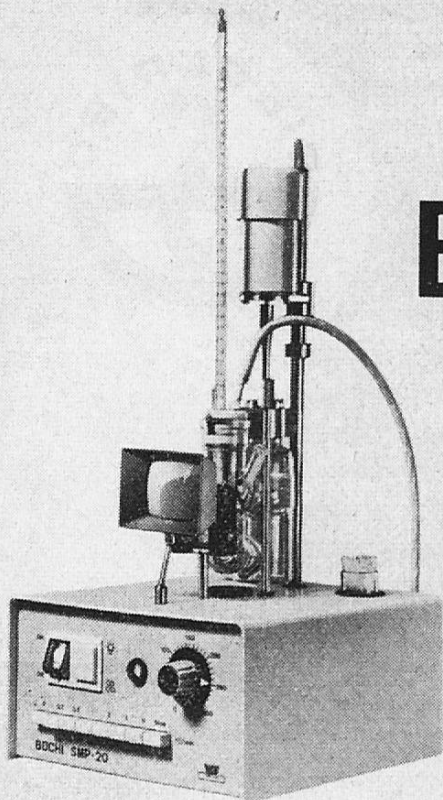
Benzol Bimssteinpulver Borax Borsäure Brennsprit Calciumcarbonat Calcit  
Calciumoxyd gereinigt Chloroform rein Hexan **Lösungsmittel** Demineralisie  
Diaethylaether Dextrin Dichlormethan rein Eisen-III-chlorid Essigsäure Gas  
Monochlorbenzol **Galenische Präparate** Gelatine Gerbsäure (Tannin) Glyce  
Graphit arabischer Gummi Harnstoff rein Holzessig roh Isopropanol Javell  
Javellewasser techn. **Laugen** Kalisalpeter Kaliumcyanid Kaliumpermanganat  
Kolophonium Komplexon Kupfer-II-sulfat Lactose Leinöl gekocht Lötwasser

## Siegfried AG

Schw. CH-4800 Zofingen  
Trichlor. Telefon 062 501111  
Wassers. Telex Sieg CH 68434

Aceton Aetzalkali Aetzna  
Ameisensäure  
Benzol Bimsstein  
Calciumoxyd gereinigt  
Diaethylaether Dextrin  
Diaethylaether Galenische  
Graphit arabischer Gummi  
Harnstoff techn. Kalilauge Kalisalpeter  
Kaliumcyanid Kaliumpermanganat  
Komplexon Kupfer-II-sulfat Lactose  
Leinöl gekocht Lötwasser  
Magn **MERCK-Reagenzien** Mohr'sches Salz Natriumcarbonat Natrium  
Natriumcitrat tertiär Natriumcyanid Natriumhydroxyd Natrium  
Nitrobenzol technisch Nitroverdünner Olivenöl Paraffin fest Pa  
Ricinöl Saccharin Salpeter **Lohnfabrikationen** Salz  
Siliconpaste Talk Tetrachlorkohlenstoff Trichlorae  
Zinkstaub Zyankalium

774dA4



Der neue  
Schmelzpunkt-  
Bestimmungsapparat

**BÜCHI**

# BÜCHI SMP-20

- Methode Dr. Tottoli
- Temperaturvorwahl 0 bis 300 °C
- Automatische Temperaturprogramme für Anstiegsgeschwindigkeiten von 0,2, 0,5, 1, 2, 3, 5 °C/Min.
- Möglichkeit zur Bestimmung von Siede- und Fließpunkten
- Auf Wunsch mit eingebautem Kühlventilator
- Preiswert

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen.

**BÜCHI LABORATORIUMS-TECHNIK AG, CH-9230 FLAWIL**

- KONTES Sweep-Co-Destillation
- KONTES TLC-Densitometer
- mercuryMonitoren
- HPLC-Pumpen
- Sphärisches Voll-Silica und Voll-Alumina für HPLC-Kolonnen
- Gepackte HPLC-Kolonnen
- UV-, fluoro-, refractoMonitoren
- Spektralphotometer
- Digitalintegratoren
- GC/MS-Auswertung
- Computer-Programme

von:

## **COMPTRONIX AG**

Drusbergstraße 19

CH - 8810 HORGEN 1

Telefon 01 - 725 62 98

(ab November 75: 01 - 725 04 10)

Telex: 58799

**Dissertationen  
Zeitschriften**

**Bücher**

**Louis Ehrli & Cie. Buchdruckerei**  
Sarnen      Telefon (041) 66 10 33

# EL - das neue Rohrkupplungs- Konzept

Leicht zu öffnen und zu schliessen  
Hygienisch  
Preisgünstig

## SANDVIK-Kupplung EL

Eine ganz neue Kupplung aus  
rostfreiem Stahl, bestimmt für die  
Lebensmittelindustrie  
(z.B. Brauereien, Molkereien)  
und andere Branchen, die mit  
mässigen Temperaturen und  
Betriebsdrücken arbeiten

Verlangen Sie  
den neuen Prospekt!



Der Fachmann



für rostbeständige  
Rohre und Zubehör

# SANDVIK

SANDVIK (Schweiz) AG  
8957 Sprellenbach  
Telefon (056) 70 1100  
Telex 54 444

# „Als ich mich für die vollelektronische Präzisionswaage Mettler PT1200 entschied, tat ich dies aus eiskalter Berechnung.“

Die Wägekapazität in unserem Betrieb musste unter allen Umständen gesteigert werden. Den Personalbestand durfte ich nicht vergrößern. Diese Aufgabe löste ich durch den Einsatz von Mettler PT1200-Waagen. Denn ihre Schnelligkeit konnte ich im voraus einkalkulieren.

Wie ich zu dieser Lösung kam? Ich liess mich eingehend beraten. Der Mettler Spezialist schlug mir als kostensparende Lösung schliesslich die PT1200 vor. Das ist eine Waage für Betriebe, in denen tagtäglich Unmengen von Gewichten schnell bestimmt oder kontrolliert werden müssen. Also genau das, was ich brauchte. Die PT1200 sparen uns mit jeder Wägung Sekunden. Das summiert sich. Die 1-Tasten-Automatik steigert die Leistung unserer Hilfskräfte. Sie müssen ja nur noch auf die Taste drücken beim Trieren. Sie müssen keine Zahlen mehr addieren beim Mischen. Das übernimmt die Elektronik; die kann sogar Gewichtswerte speichern bei Kontrollwägungen. Ausserdem hält sie uns alle Möglichkeiten der Automation offen. Wir möchten nämlich demnächst die Flut von Wägedaten automatisch verarbeiten. Für unsere Statistiken in der Produktionskontrolle. „

Vollelektronische Präzisionswaagen der PT- und PS-Reihe können noch viel mehr. Lassen Sie sich doch auch von einem Mettler Spezialisten beraten.

**Mettler**  
die Messtechnik für Kostenbewusste



Mettler Instrumente AG, CH-8606 Greifensee-Zürich, Switzerland, Tel. (01) 87 63 11  
Mettler-Waagen GmbH, D-63 Giessen 2, Postfach 2840, BRD, Tel. (0641) 58 41  
Mettler Instrumenten B.V., Postbus 68, Arnhem, Holland, Tel. (085) 45 20 01  
Mettler Instrument Corporation, Box 100, Princeton, N.J. 08540, USA, Tel. (609) 448-3000